

Honeywell

SV2 Series

Interfaz de usuario de licencia EULA

MANUAL DEL USUARIO

HMITOOL-000, PCTOOLKIT-000



INTRODUCCIÓN

Este documento proporciona información sobre la licencia EULA (Acuerdo de licencia de usuario final) de las herramientas para interfaz hombre-máquina (Human-Machine Interface, HMI) o la herramienta para computadora personal (Personal Computer, PC) de las válvulas de la serie SV2.

Otras publicaciones pertinentes son las siguientes:

– Manual de seguridad para la serie SV2, 32-00151

ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL DE HONEYWELL PROCESS SOLUTIONS: PRODUCTOS DE CAMPO

IMPORTANTE:

LEA ESTE ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL ("LICENCIA") CON ATENCIÓN ANTES DE INSTALAR O USAR EL SOFTWARE (COMO SE DEFINE A CONTINUACIÓN) SUMINISTRADO CON ESTA LICENCIA. ESTA LICENCIA ES UN ACUERDO LEGAL VINCULANTE Y APLICABLE ENTRE EL COMPRADOR Y HONEYWELL INTERNATIONAL INC. ("HONEYWELL"). USTED RECONOCE QUE VINCULA AL COMPRADOR, Y REPRESENTA QUE TIENE LA AUTORIDAD PARA HACERLO O, SI NO TIENE LA AUTORIDAD, SERÁ PERSONALMENTE RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO QUE RESULTE DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA LICENCIA. HONEYWELL AUTORIZA EL SOFTWARE PARA EL COMPRADOR SOLAMENTE BAJO LA CONDICIÓN QUE EL COMPRADOR ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES INCLUIDOS EN ESTA LICENCIA. AL ABRIR EL PAQUETE DE SOFTWARE

SELLADO, INDICAR EL CONSENTIMIENTO DE MANERA ELECTRÓNICA, O DESCARGAR, INSTALAR, COPIAR O UTILIZAR EL SOFTWARE, SIGNIFICA QUE EL COMPRADOR LEYÓ, COMPRENDE Y ACEPTA ESTAR SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA. SI EL COMPRADOR NO ESTÁ DE ACUERDO CON LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTA LICENCIA, NO CONTINÚE CON LA INSTALACIÓN NI USE EL SOFTWARE Y PÓNGASE EN CONTACTO CON HONEYWELL PARA NEGOCIAR UN ACUERDO DE LICENCIA FIRMADO O DEVUELVA EL SOFTWARE EN UN PLAZO DE TREINTA (30) DÍAS A LA ENTIDAD DE LA QUE SE OBTUVO EL SOFTWARE PARA OBTENER UN REEMBOLSO.

1. DEFINICIONES

1.1. "Propiedad intelectual" significa todos los derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, patentes, modelos de utilidad y otros derechos de propiedad intelectual reconocidos en cualquier jurisdicción del mundo, incluidas todas las solicitudes y registros.

1.2. "Uso con licencia" significa el uso por parte del Comprador en el Sitio del comprador en el procesador autorizado por la cantidad de usuarios autorizados para fines internos del Comprador, y está sujeto a otras restricciones, cada una como se indica en el Certificado de Licencia de Software para el Software emitido por Honeywell, un acuerdo por escrito entre Honeywell y el Comprador especificando el Uso con licencia, la propuesta de Honeywell o el pedido del Comprador aceptado por Honeywell (con prioridad en ese orden). Si el Uso con licencia no se ha especificado, entonces el Uso con licencia es un derecho limitado para usar el Software en el dispositivo en el que se suministró o, si el software no se suministró en un dispositivo, una sola computadora con un procesador por un usuario, únicamente para fines internos del Comprador; y no se permite el uso simultáneo en dos o más computadoras ni el uso en una red.

1.3. "Software" significa software y firmware provistos por Honeywell, y toda la documentación relacionada, archivos de datos, módulos, bibliotecas, datos electrónicos, modelos, componentes y elementos. El software incluye cualquier actualización, mejora, corrección de errores, cambios o revisiones suministradas por Honeywell al Comprador bajo esta Licencia o un acuerdo por separado.



32-00241S-01

2. LICENCIA Y RESTRICCIONES

2.1. Sujeto a que el Comprador cumpla con la Licencia y al pago de las tarifas, Honeywell le otorga una licencia restringida, personal, limitada, no transferible, no exclusiva, sin derecho a sublicenciarla para usar el Software únicamente para el Uso con licencia. El Comprador puede hacer una sola copia de archivo, que debe incluir todos los avisos y números de serie patentados. A excepción de lo expresamente otorgado en esta Licencia, no se otorga ninguna licencia o derecho, ya sea expresamente, implícitamente, por impedimento legal o por la conducta de las partes.

2.2. El Software tiene licencia y no se vende. Honeywell y sus proveedores se reservan todos los derechos, títulos e intereses en y para el Software, y todos los derechos de Propiedad intelectual incluidos en el mismo, incluidas copias, traducciones, adaptaciones, modificaciones, derivaciones y mejoras del Software. No se transfiere al Comprador ningún derecho, título o interés en el Software o en ninguna de sus copias.

2.3. A excepción de como se indica en esta Licencia, el Comprador no puede realizar las siguientes acciones sin el consentimiento previo por escrito de Honeywell: (a) permitir que terceros o entidades sin licencia, incluidos contratistas, utilicen el Software; (b) copiar, modificar, sublicenciar, rentar, alquilar, prestar, implementar el tiempo compartido, usar en la operación de una oficina de servicios, vender, distribuir, divulgar, publicar, asignar, otorgar un interés de seguridad, obstaculizar o transferir de cualquier manera el Software o cualquier derecho de licencia; (c) usar el Software para otro uso que no sea el de la Licencia; (d) crear trabajos derivados o combinados del Software o separar las partes componentes del Software; (e) usar o permitir el uso del Software para procesar datos de cualquier persona o entidad que no sea el Comprador; (f) ingresar, cargar, transmitir o proporcionar de otro modo al Software, a través de él, cualquier información, material o código ilegal, perjudicial o malicioso; (g) realizar, publicar o divulgar cualquier evaluación de intrusión o vulnerabilidad, puntos de referencia u otras comparaciones con respecto al Software; (h) alterar o eliminar cualquier aviso de derechos de propiedad o leyendas sobre o en el Software; (i) utilizar las marcas comerciales, marcas de servicio, logotipos u otros indicios de origen de Honeywell; (j) utilizar el Software en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento a prueba de fallos, cuando la falla del Software podría provocar, directa o indirectamente, la muerte, lesiones personales o daños materiales o ambientales graves, que incluyen, entre otros, el funcionamiento de instalaciones nucleares, sistemas de navegación o comunicación de aeronaves, control de tráfico aéreo, máquinas que mantienen las constantes vitales o sistemas de armas; (k) otorgar a un competidor de Honeywell acceso directo o indirecto al Software o utilizar el Software para el desarrollo, suministro o uso de un servicio o producto de software de la competencia; o (l) divulgar cualquier código fuente del cual el Comprador tenga conocimiento. El Comprador no permitirá que un tercero participe en nada de lo mencionado anteriormente ni lo habilitará para ello.

2.4. Puede incluirse software para el cual el Comprador no tiene licencia en los medios de almacenamiento por conveniencia administrativa. El Comprador no tiene ningún derecho o licencia sobre ningún software sin licencia. El Comprador no debe acceder ni permitir el acceso de terceros al software sin licencia. Las tarifas de Software no incluyen soporte, instalación o capacitación.

El soporte, la instalación y la capacitación, en la medida en que lo ofrezca Honeywell, pueden brindarse de conformidad con un acuerdo por separado entre las partes. Mientras Honeywell respalde el Software, y sujeto al pago previo por parte del Comprador de la tarifa de soporte aplicable, se proporcionará soporte según el acuerdo por separado y por cada año subsiguiente, a la tarifa de soporte actual de Honeywell, a menos que se especifiquen las tarifas de soporte de otro modo en el acuerdo separado. Tras cualquier actualización, mejora, corrección de errores, cambios o revisiones de una versión anterior con licencia válida, el Comprador debe dejar de usar la versión anterior de ese Software en la medida en que la versión anterior no sea necesaria para el funcionamiento de las actualizaciones, mejoras, correcciones de errores, cambios, o revisiones.

2.5. El Comprador reconoce que el Software cuenta con medidas diseñadas para evitar su uso sin licencia o ilegal. El Comprador no debe realizar ninguna de las siguientes acciones: (a) divulgar las claves necesarias para usar el Software a un tercero, (b) eludir cualquier gestión de licencias, dispositivos de seguridad, registros de acceso u otras medidas de protección del Software, o (c) modificar, manipular, utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar o desmontar las claves. Al comenzar a usar una nueva clave de software, el Comprador no usará la clave anterior.

2.6. El Comprador no puede desarmar, descompilar, desmontar, decodificar, traducir, reproducir, rediseñar, desensamblar directa o indirectamente, o intentar de otro modo derivar el código fuente del Software, o permitir que lo haga un tercero. Si la ley local prohíbe la aplicación de tales restricciones, dichas restricciones se considerarán reemplazadas por las siguientes: El Comprador no debe realizar ninguna de las siguientes acciones ni autorizar a terceros a realizarlas: traducir, aplicar técnicas de ingeniería inversa, descompilar, desmontar o decodificar o alterar de otro modo; o crear trabajos derivados basados en el Software, sin el consentimiento por escrito de Honeywell, excepto en la medida que lo permitan expresamente las disposiciones obligatorias de la ley aplicable (incluidas las leyes nacionales que implementan la Directiva 2009/24/CE de la Unión Europea sobre la protección legal de programas de computadora) para obtener determinada información para los fines limitados definidos en estas leyes. El Comprador no puede ejercer sus derechos en virtud de estas leyes a menos que lo haya solicitado primero y Honeywell se haya negado a proporcionar la información requerida por escrito en un plazo de 30 días. Honeywell puede imponer condiciones razonables y solicitar una tarifa razonable antes de proporcionar información. La información suministrada por Honeywell u obtenida por el Comprador mediante la descompilación permitida puede ser utilizada por el Comprador solo para los fines descritos en esta sección y no puede ser divulgada a terceros ni utilizada para crear ningún software que sea considerablemente similar al Software. Honeywell se reserva todos los derechos no otorgados expresamente en esta sección.

2.7. El Comprador mantendrá todo el Software y las claves proporcionadas por Honeywell, así como la tecnología, los documentos, los materiales de capacitación, los procesos, los algoritmos, las ideas, los conceptos, los conocimientos técnicos y los secretos comerciales incorporados o relacionados con el Software (en conjunto, "Elementos protegidos") en estricta confidencialidad y hará todo lo posible para no divulgar los Elementos protegidos a otras personas.

El Comprador tomará todas las medidas necesarias para evitar el acceso no autorizado, la divulgación, el uso, la distribución, la posesión, la alteración, la reproducción o la transferencia de los Elementos protegidos, y capacitará a los usuarios para que cumplan con esta Licencia. El Comprador es responsable por todos los daños que surjan de la divulgación o el uso no autorizado de los Elementos protegidos o de cualquier infracción de esta Licencia.

2.8. El Software puede contener materiales de licencia de terceros o derivarse de ellos, incluido el software. El Comprador solo debe utilizar materiales de terceros con el Software de acuerdo con el Uso con licencia, y no puede utilizar materiales de terceros de forma independiente ni integrarlo con ningún otro software. Los materiales de terceros pueden estar sujetos a licencias, restricciones y obligaciones adicionales o alternativas, que, si corresponde, se pueden encontrar en los materiales adjuntos a esos materiales de terceros o al Software, en el archivo `third_party_licenses` (licencias de terceros) en los medios del Software, o en <http://www.honeywell.com/ps/thirdpartylicenses>. Cada proveedor tercero tiene el derecho de hacer cumplir esta Licencia y los términos y condiciones aplicables con respecto a los materiales de ese tercero. El Comprador solo puede usar el software incorporado de Microsoft Corporation en un sistema que admita directamente el Uso con licencia del Software y no puede instalar o ejecutar ese software en un sistema que proporcione tareas o procesos comerciales o de consumo general, incluidos el correo electrónico con fines generales, el procesamiento de textos, hojas de cálculo, base de datos, programación y software de finanzas personales. El Comprador obtendrá y cumplirá por separado con todas las licencias necesarias para software de terceros no suministradas bajo esta Licencia, incluidas, entre otras, las licencias para software que se conecte e interactúe con el Software, como el DAP (Protocolo de acceso a directorios) de OSI (Interconexión de sistemas abiertos).

2.9. A menos que se especifique lo contrario en el Uso con licencia, el Comprador solo puede usar el Software en un entorno de sistema operativo físico (un entorno de sistema operativo que está configurado para ejecutarse directamente en un sistema de hardware físico) y no puede usar el Software de forma virtual (o emulado de otra manera) o mediante sistemas o plataformas basadas en la nube.

3. TERMINACIÓN DE LA LICENCIA Y CONTINUIDAD

La licencia de Software otorgada entra en vigencia a partir de la fecha en que el Comprador instala, utiliza, descarga, accede o recibe el Software por primera vez, y continúa durante el tiempo especificado en el certificado de Licencia de Software para el Software emitido por Honeywell, un acuerdo por escrito entre Honeywell y el Comprador, la propuesta de Honeywell o el pedido del Comprador aceptado por Honeywell (con prioridad en ese orden) o hasta que se termine como se indica en esta Licencia. Honeywell puede rescindir la Licencia si el Comprador incumple con la Licencia y no resuelve el incumplimiento en un plazo de 10 días posterior a la recepción de una notificación por escrito de Honeywell, o si el Comprador se encuentra en quiebra, insolvencia, disolución o procedimiento judicial. Al término de la Licencia: (a) Honeywell puede recuperar el Software y todas las copias, (b) el Comprador debe dejar de

usar el Software de inmediato y devolver, destruir o eliminar, según lo indique Honeywell, todas las copias del Software y las claves asociadas de su sistema; y proporcionar la certificación por escrito de esa destrucción, eliminación o devolución, y (c) la licencia del Software termina. Estos recursos son acumulativos y se suman a cualquier otro recurso disponible para Honeywell y la terminación no afecta ninguna causa de acción que corresponda a Honeywell antes de la terminación.

4. OBLIGACIONES DEL COMPRADOR

4.1. El Comprador debe mantener registros completos, actualizados y precisos que documenten la ubicación, el acceso y el uso del Software. Honeywell o su designado pueden realizar las siguientes acciones: (a) requerir que el Comprador envíe una certificación por escrito del cumplimiento de los términos y condiciones de esta Licencia en un plazo de 30 días a partir de la solicitud de Honeywell; (b) después de un aviso razonable, auditar los registros y registros electrónicos de acceso al Software; y (c) obtener fotocopias verdaderas y correctas durante el horario comercial habitual en las oficinas del Comprador de manera que no interfiera de manera irrazonable con las actividades comerciales normales de este. El Comprador acepta proporcionar toda la cooperación y asistencia que Honeywell pueda solicitar razonablemente para permitirle a Honeywell ejercer sus derechos bajo esta Licencia.

4.2. Si alguna auditoría revela un pago insuficiente, el Comprador debe pagar a Honeywell de inmediato las tarifas de licencia cuyo pago fue insuficiente y las tarifas de mantenimiento y soporte relacionadas, con intereses a una tasa mensual del 1,5 % o la tasa más alta permitida por la ley. Si el pago insuficiente es del 5 % o más del monto total de los derechos de licencia pagados por el Software, el Comprador debe reembolsar a Honeywell por los costos de la auditoría y los gastos relacionados con la misma.

5. GARANTÍA LIMITADA DE SOFTWARE

5.1. Honeywell garantiza que el Software, tal como fue suministrado por primera vez por Honeywell, operará sustancialmente de acuerdo con la documentación del usuario publicada por Honeywell durante los 90 días posteriores a la fecha del primer envío al Comprador. El software de terceros dentro del Software tiene garantía por 90 días o por el período de garantía para terceros de Honeywell, el que sea más breve. Si Honeywell confirma un defecto en el Software durante el período de garantía, debe, a su discreción, reparar o reemplazar el Software defectuoso, sin cargo alguno para el Comprador y como único y exclusivo recurso para el Comprador. El software reparado o reemplazado tiene garantía por el resto del período de la garantía original. La ejecución de la corrección de errores, actualizaciones, mejoras, cambios, revisiones o copias adicionales no reiniciará ni afectará el período de garantía.

5.2. Honeywell garantiza que los medios en los cuales se envía el Software están libres de defectos de material en la mano de obra por un período de 30 días a partir de la fecha del primer envío. La única obligación de Honeywell por el incumplimiento de esta garantía, y el único recurso del Comprador, es el reemplazo de los medios y el Software en esos medios.

5.3. Las garantías especificadas en esta cláusula de garantía del Software no serán efectivas y Honeywell no tendrá ninguna obligación o responsabilidad con el Comprador si ocurre lo siguiente: (a) El Software no se utiliza de acuerdo con la documentación aplicable y el Uso con licencia; (b) El Software es alterado, modificado o revisado por o para el Comprador; (c) Se produce el mal funcionamiento del hardware de la computadora del Comprador o la alimentación eléctrica o los circuitos eléctricos externos son defectuosos; (d) El Comprador utiliza el Software con cualquier hardware o software de computadora no aprobado o recomendado por Honeywell como compatible con el Software en su documentación; o (e) la reclamación de garantía no está relacionada con un defecto garantizado en el Software o no puede ser reproducida por Honeywell.

5.4. Honeywell no garantiza que la calidad o el rendimiento de ningún Software cumpla con los requisitos del Comprador, que el Comprador logre resultados particulares con el uso del Software o que el Software funcione sin interrupciones ni errores. El Comprador asume la plena responsabilidad de lo siguiente: (a) la selección del Software; (b) la correcta instalación y uso del Software; (c) la verificación de los resultados obtenidos del uso del Software; y (d) tomar las medidas adecuadas para evitar la pérdida o el robo de datos. Honeywell no asume ninguna responsabilidad u obligación por cualquier lesión o daño a cualquier persona o propiedad que resulte del uso por parte del Comprador del Software. El Comprador garantiza que tomará precauciones, establecerá procedimientos y publicará avisos para garantizar que las personas y la propiedad no sufran daños en caso de error, mal funcionamiento o funcionamiento inesperado del Software.

5.5. LAS GARANTÍAS EN ESTA LICENCIA SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN A TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, YA SEA ESCRITAS, EXPRESAS, IMPLÍCITAS, ESTATUTARIAS O DE OTRO TIPO, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR O AQUELLAS QUE SURJAN EN EL TRANSCURSO DEL FUNCIONAMIENTO, NEGOCIACIÓN O USO DE COMERCIO. LOS RECURSOS EN ESTA LICENCIA SON LOS ÚNICOS RECURSOS DEL COMPRADOR POR INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA. LA INFORMACIÓN O ASESORAMIENTO ORAL O ESCRITO OTORGADO POR HONEYWELL, SUS COMERCIANTES, DISTRIBUIDORES, AGENTES O EMPLEADOS NO INCREMENTARÁ EL ALCANCE DE ESTA GARANTÍA. HONEYWELL NO HACE REPRESENTACIONES O GARANTÍAS EN NOMBRE DE SUS LICENCIANTES.

6. INDEMNIZACIÓN DE PATENTES Y DERECHOS DE AUTOR

6.1. Honeywell defenderá cualquier demanda de terceros contra el Comprador que alegue que el Software infringe una patente o derecho de autor de los Estados Unidos vigente a partir de la fecha de vigencia de la Licencia e indemnizará al Comprador por cualquier fallo final en contra de este que resulte de la demanda, siempre y cuando el Comprador haga lo siguiente: (a) notifique rápidamente a Honeywell cuando se entere de un reclamo de un tercero, (b) otorgue total autoridad y asistencia (a costa de Honeywell) para la disposición del reclamo, y (c) no haga ninguna admisión perjudicial sobre el reclamo.

6.2. Honeywell no tiene responsabilidad por lo siguiente: (a) Software suministrado de acuerdo con los diseños, planos o especificaciones del Comprador, (b) Software utilizado con una finalidad distinta para la que se suministra, (c) reclamos resultantes de la combinación del Software con un producto o software no suministrado por Honeywell, (d) modificación del Software por un tercero distinto de Honeywell, (e) compromiso o acuerdo realizado sin el consentimiento por escrito de Honeywell; (f) reclamos resultantes de la incapacidad del Comprador para instalar actualizaciones, mejoras, correcciones de errores, cambios o revisiones, o (g) costos u honorarios de abogados del Comprador.

6.3. Si se hace u reclamo por infracción o es probable que se haga, Honeywell puede, a su criterio y expensas, realizar las siguientes acciones: (a) obtener el derecho para que el Comprador continúe usando el Software, (b) modificar el Software para que no infrinja, o (c) aceptar la devolución del Software (y cancelar la Licencia) y acreditar al Comprador el precio de compra pagado por el Software, menos la depreciación razonable por uso, daños y obsolescencia. Si el Comprador no acepta los recursos anteriores en lugar del Software infractor, Honeywell será eximido de toda responsabilidad por la infracción. No enviar el Software infractor no incumplirá la Licencia.

6.4. ESTA SECCIÓN ESTABLECE LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE HONEYWELL Y EL ÚNICO RECURSO DEL COMPRADOR Y LOS RECURSOS EXCLUSIVOS CON RESPECTO A LA INFRACCIÓN. SE EXCLUYEN TODAS LAS GARANTÍAS CONTRA LA INFRACCIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O ESTATUTARIA.

7. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

HONEYWELL NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECÍFICOS, PUNITIVOS, ESTATUTARIOS O INDIRECTOS, QUE INCLUYEN, PERO NO SE LIMITAN A, PÉRDIDAS DE GANANCIAS, INGRESOS O USO, O LA PÉRDIDA, CORRUPCIÓN O RECUPERACIÓN DE DATOS, O INCUMPLIMIENTO DE LA SEGURIDAD DE DATOS O EL SISTEMA, INCLUSO SI ESTÁ INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE ESTOS DAÑOS. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE HONEYWELL RELACIONADA CON LA LICENCIA EN NINGÚN CASO SUPERARÁ LA CANTIDAD PAGADA POR EL COMPRADOR POR EL SOFTWARE O USD 1 000 000, LA QUE SEA MENOR. EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEY APLICABLE, ESTAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES SE APLICAN SI LA RESPONSABILIDAD SURGE POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO, INDEMNIZACIÓN, GARANTÍA, AGRAVIO (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA), OPERACIÓN DE LA LEY, U OTRO TIPO.

8. USUARIOS FINALES DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

El Software adquirido por o para cualquier unidad o agencia del Gobierno de los Estados Unidos ("Gobierno de los EE. UU.") está clasificado como "Software de computadora comercial", según se define ese término en las disposiciones aplicables del Regulación Federal de Adquisiciones (Federal Acquisition Regulation, FAR) y sus complementos, incluido el Suplemento de la FAR del Departamento de Defensa. Los términos y condiciones de la Licencia se refieren al uso y divulgación del Software por parte del Gobierno de los EE. UU., y sustituyen a los términos o condiciones contradictorios, excepto en la

medida en que cualquier término o condición sea incoherente con la ley federal de los Estados Unidos. Si el Gobierno de los EE. UU. exige algún derecho que no se transmite bajo esta Licencia, dichos derechos se negociarán por separado y se establecerán en una licencia por escrito o en un apéndice escrito en esta Licencia.

9. DESCRIPCIÓN GENERAL

9.1. El Comprador cumplirá con todas las leyes y regulaciones de control de exportación, privacidad y protección de datos de los Estados Unidos y cualquier país que tenga la jurisdicción adecuada y obtendrá todas las licencias de exportación necesarias para cualquier exportación, reexportación, transferencia y uso de todo producto y tecnología y software comprado, con licencia o recibido de Honeywell.

9.2. Si se determina que alguna de las disposiciones de la Licencia es ilegal, no válida o inejecutable, la validez de las disposiciones restantes no se verá afectada.

9.3. Que cualquiera de las partes no haga cumplir alguna disposición de la Licencia en determinado momento no se puede interpretar como una renuncia continua de esas disposiciones.

9.4. La Licencia se rige por las leyes del estado de Nueva York, Estados Unidos de América, sin tener en cuenta las contradicciones de los principios legales. Se excluye específicamente la aplicación de la Ley Uniforme de Transacciones de Información Computarizada de Virginia (Uniform Computer Information Transactions Act, UCITA) y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos para la Compraventa Internacional de Mercaderías, 1980, y cualquier ley sucesora de cualquiera de estas. Las partes renuncian a cualquier derecho a un juicio por jurado para disputas y se someten a la jurisdicción exclusiva de los tribunales federales y estatales dentro del estado de Nueva York para la resolución de disputas; sin embargo, Honeywell puede solicitar una orden judicial o hacer cumplir una sentencia contra el Comprador en cualquier jurisdicción. El Comprador no iniciará una acción legal bajo la Licencia por un periodo superior a dos años después de que surgiera la causa de la acción, a menos que la ley exija un período más breve.

9.5. La Licencia incluye el acuerdo completo entre las partes con respecto al propósito de la Licencia y reemplaza cualquier representación o acuerdo previo, oral o escrito, y todas las demás comunicaciones entre las partes relacionadas con el propósito. Se excluyen todos los términos impresos previamente en el pedido del Comprador.

9.6. La Licencia no puede modificarse o anularse, excepto mediante un cambio por escrito firmado por representantes autorizados de ambas partes. Las disposiciones de la Licencia que, por su naturaleza, deben continuar en vigor más allá del vencimiento o la rescisión, seguirán vigentes. Si existe una contradicción entre esta Licencia y los términos de cualquier otro documento o acuerdo, esta Licencia prevalecerá.

9.7. La Licencia está disponible únicamente en inglés, que es el idioma que predomina en todos los aspectos, y todas las versiones de esta Licencia en cualquier otro idioma son solo para su comodidad y no son vinculantes para las partes.

9.8. El Comprador otorga a Honeywell una licencia perpetua, libre de derechos, gratuita, mundial, irrevocable, para usar e incorporar a sus productos y servicios cualquier sugerencia, comentario u otra

opinión proporcionada a Honeywell. El Comprador no proporcionará ningún comentario si tiene motivo para creer que está sujeto a cualquier reclamo o derecho de Propiedad intelectual de terceros.

9.9. Honeywell no adquiere el título de los Datos del comprador bajo esta Licencia. Sin perjuicio de lo contrario en esta Licencia o en un acuerdo por escrito por separado, el Comprador otorga a Honeywell una licencia perpetua, gratuita, libre de regalías, irrevocable, mundial, para recopilar, usar, transferir, transmitir, duplicar, divulgar, otorgar licencias y explotar de cualquier otra manera todos los datos y otra información que el Comprador o cualquier usuario autorizado ingrese en el Software o que de otra manera se recopile, genere, procese o transmita por medio del Software (en conjunto, "Datos del comprador"). El Comprador es y será el único responsable de (i) la exactitud, calidad e integridad de los Datos del comprador, (ii) la adopción de procedimientos para identificar y corregir errores y omisiones en los Datos del comprador, y (iii) obtener todos los permisos y satisfacer todos los requisitos necesarios para permitir que Honeywell utilice los Datos del comprador de acuerdo con esta Licencia. El Comprador acuerda defender, indemnizar y eximir de responsabilidad a Honeywell y sus entidades relacionadas y afiliados ante cualquier reclamo y responsabilidad de terceros (incluidos, entre otros, los honorarios y costos razonables de los abogados) independientemente del tipo de acción, que surjan de, o en conexión con, un reclamo de que la aportación de datos del Comprador y los derechos otorgados por el Comprador respecto de esos datos bajo los términos de esta Licencia, o la explotación de esos derechos, infringe, incumple o malversa el derecho de propiedad intelectual de un tercero, siempre que el Comprador sea notificado de inmediato y por escrito. El Comprador acepta que toda la información, las invenciones y los algoritmos derivados de los Datos del comprador por parte de Honeywell o en su nombre, y cualquier derecho de Propiedad intelectual que se obtenga al respecto, son propiedad exclusiva de Honeywell y son Elementos protegidos de Honeywell. Si Honeywell procesa cualquier información de identificación personal ("PII") del Comprador y sus empleados, agentes o afiliados, el Comprador actúa como controlador de datos y Honeywell actúa como procesador de datos de acuerdo con las instrucciones del Comprador. El Comprador acepta que Honeywell puede compartir la PII con sus afiliadas y puede transferir la PII a los Estados Unidos, India, México u otros países en los que opera.

9.10. El Comprador no delegará, transferirá ni asignará, de conformidad con la ley o de otro modo, la Licencia, o los derechos u obligaciones en virtud de ella, sin el consentimiento previo por escrito de Honeywell y cualquier intento de hacerlo es nulo. La Licencia vincula a cualquier sucesor o cesionario y el Comprador debe presentar la Licencia a cualquier cesionario, quien deberá acordar por escrito que quedará vinculado por la Licencia. Para los fines de esta Sección, la asignación incluye cualquier cambio en el control del Comprador o la fusión del Comprador con cualquier otra entidad legal.

EL SOFTWARE Y LA DOCUMENTACIÓN ESTÁN PROTEGIDOS POR LA LEY DE DERECHOS DE AUTOR DE LOS ESTADOS UNIDOS Y OTROS PAÍSES Y EL TRATADO INTERNACIONAL. LA REPRODUCCIÓN O DISTRIBUCIÓN NO AUTORIZADA ESTÁ SUJETA A SANCIONES CIVILES Y PENALES

(Rev. diciembre de 2016)

Licencias de terceros que incluyen software de código abierto

Los productos de Honeywell utilizan software proporcionado por terceros, incluido el software de código abierto. Las siguientes declaraciones de derechos de autor y licencias se aplican a diversos componentes que se distribuyen con diversos productos de Honeywell. El producto Honeywell que incluye este documento no necesariamente usa todos, o cualquiera, de los componentes de software de terceros que se mencionan a continuación. El titular de la licencia debe aceptar y cumplir con estos términos de la licencia o no debe utilizar estos componentes. Los términos de la licencia de terceros se aplican solo al software al que corresponde la licencia, y los términos de la licencia de terceros no se aplican al software de Honeywell. El software de Honeywell está licenciado en virtud del Acuerdo de Licencia de Usuario Final de Honeywell, que se puede encontrar en el archivo Honeywell_License.rtf. De ser necesario, hay copias de la Licencia Pública General (General Public License, GPL), Licencia Pública General Reducida (Lesser General Public License, LGPL) y otras licencias en el APÉNDICE al final de este archivo.

Cualquier código fuente que deba estar disponible de acuerdo con su licencia se puede encontrar con los materiales adjuntos del paquete de software o en <http://www.honeywell.com/ps/thirdpartylicenses>. Si el código fuente no está disponible en esas ubicaciones, puede obtenerse al enviar un giro postal o cheque a nombre de Honeywell International Inc. por un monto de USD 19,99 (para cubrir el envío y manejo) a: Honeywell International Inc., Honeywell Process Solutions, 1860 W. Rose Garden Lane, Phoenix, AZ 85027, a la atención de: Departamento jurídico - Código abierto. Escriba "Código fuente abierto" e identifique el producto Honeywell en el memorando de su pago. La oferta para obtener una copia del código fuente que debe estar disponible de conformidad con su licencia es válida por el período de tiempo más breve, si lo hubiera, especificado por la licencia correspondiente.

Paquetes que usan *** licencia del MIT

1) The Legion of the Bouncy Castle (La legión de Bouncy Castle) - C # Puerto 1.8.1

Copyright (c) 2000 - 2017 The Legion of the Bouncy Castle Inc.

Texto de la licencia:

Por el presente, se concede permiso, sin cargo, para que cualquier persona que obtenga una copia de este software y los archivos de documentación relacionados (el "Software") utilice el Software sin restricción, lo que incluye, entre otras cosas, usar, copiar, modificar, fusionar, publicar, distribuir, sublicenciar o vender copias del Software y se permite lo mismo a las personas a las que se les suministra el Software, sujeto a las siguientes condiciones:

El aviso anterior sobre derechos de autor y este aviso de permiso deberán incluirse en todas las copias o partes importantes del Software.

EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL COMO ESTÁ", SIN GARANTÍA DE NINGUNA CLASE, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO Y AUSENCIA DE INFRACCIÓN. LOS AUTORES O PROPIETARIOS DE LOS DERECHOS DE AUTOR NO SERÁN RESPONSABLES, EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA, POR RECLAMOS, DAÑOS U OTROS TIPOS DE OBLIGACIONES, YA SEA EN VIRTUD DE UN CONTRATO, UN ACUERDO EXTRA CONTRACTUAL O QUE SURJA O ESTÉ RELACIONADO DE OTRO MODO CON EL SOFTWARE U OTROS USOS DEL SOFTWARE.

Para obtener más información sobre este producto y toda la línea de productos de la serie SV2, consulte el manual del usuario de la serie SV2 en nuestro sitio web <https://combustion.honeywell.com/sv2>

Para obtener más información

La familia de productos de Honeywell Thermal Solutions incluye Honeywell Combustion Safety, Eclipse, Exothermics, Hauck, Kromschröder y Maxon. Para obtener más información sobre nuestros productos, ingrese a ThermalSolutions.honeywell.com o comuníquese con un ingeniero de ventas de Honeywell.

Honeywell Process Solutions
Honeywell Thermal Solutions (HTS)
1250 West Sam Houston Parkway
South Houston, TX 77042

ThermalSolutions.honeywell.com

® U.S. Registered Trademark.
© 2019 Honeywell International Inc.
32-00241S-01 Rev. 06-19
Printed in USA



Honeywell